## МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ



Бюро радиосвязи (Факс: +41 22 730 57 85)

> Административный циркуляр CACE/360

11 августа 2005 года

Администрациям Государств – Членов МСЭ и Членам Сектора радиосвязи, участвующим в работе исследовательских комиссий по радиосвязи и Специального комитета по регламентарным и процедурным вопросам

Предмет: Собрание 1-й Исследовательской комиссии по радиосвязи (Управление

использованием спектра), Женева, 24-25 октября 2005 года

#### 1 Введение

Настоящим административным циркуляром хотим сообщить, что собрание 1-й Исследовательской комиссии МСЭ-R состоится в Женеве с 24 по 25 октября 2005 года.

Собрание Исследовательской комиссии состоится в штаб-квартире МСЭ в Женеве. Службы, непосредственно связанные с работой собрания, например регистрации делегатов, распространения документов и т. д., будут находиться рядом с залом заседаний. Открытие собрания состоится в 09 час. 30 мин., а регистрация делегатов начнется в 08 час. 30 мин. 24 октября 2005 года.

#### 2 Программа собрания

Проект повестки дня собрания 1-й Исследовательской комиссии содержится в Приложении 1. Вклады участников будут обрабатываться в соответствии с Резолюцией МСЭ-R 1-4.

Вопросы, порученные 1-й Исследовательской комиссии, перечислены в Документе 1/1, см.: <a href="http://web/md/meetingdoc.asp?type=sitems&lang=e&parent=R00-SG01-C-0001">http://web/md/meetingdoc.asp?type=sitems&lang=e&parent=R00-SG01-C-0001</a>), а распределение Вопросов рабочим группам и Целевой группе приводится по адресу: <a href="http://www.itu.int/">http://www.itu.int/</a> ITU-R/publications/download.asp?product=que01&lang=e.

Place des Nations Telephone +41 22 730 51 11 Telex 421 000 uit ch E-mail: itumail@itu.int CH-1211 Geneva 20 Telefax Gr3: +41 22 733 72 56 Telegram ITU GENEVE www.itu.int SWITZERLAND Gr4: +41 22 730 65 00

# 2.1 Принятие проектов рекомендаций на собрании исследовательской комиссии (п. 10.2.2. Резолюции МСЭ-R 1-4)

Проектов рекомендаций для принятия на собрании Исследовательской комиссии в соответствии с п. 10.2.2 Резолюции МСЭ-R 1-4 предложено не было.

# 2.2 Принятие исследовательской комиссией проектов рекомендаций по переписке (п. 10.2.3 Резолюции МСЭ-R 1-4)

Процедура, описанная в п. 10.2.3 Резолюции МСЭ-R 1-4, касается проектов новых или пересмотренных рекомендаций, которые, в частности, не включены в повестку дня собрания исследовательской комиссии или для подготовки которых на рабочих языках до начала собрания не было достаточно времени.

В соответствии с этой процедурой проекты новых и пересмотренных рекомендаций, подготовленных во время собраний Рабочих групп 1A, 1B, 1C, а также Целевых групп 1/8 и 1/9, которые состоялись накануне собрания Исследовательской комиссии, будут представлены Исследовательской комиссии. После надлежащего рассмотрения Исследовательская комиссия может решить добиваться принятия этих проектов рекомендаций по переписке. В таких случаях Исследовательская комиссия может также решить применить процедуру одновременного принятия и утверждения (PSAA) проекта рекомендации, как описано в п. 10.3 Резолюции МСЭ-R 1-4.

#### 2.3 Решение о процедуре утверждения

На собрании Исследовательской комиссии должно быть принято решение о возможной процедуре, которая будет применяться для утверждения каждого проекта рекомендации в соответствии с п. 10.4.3 Резолюции МСЭ-R 1-4. Добиваться утверждения можно путем представления проекта рекомендации следующей Ассамблее радиосвязи или путем проведения консультаций с Государствами – Членами Союза; в качестве альтернативы Исследовательская комиссия может решить применять процедуру PSAA, описанную в п. 10.3 Резолюции МСЭ-R 1-4.

#### 3 Необходимость получения визы

Мы хотели бы вам напомнить, что гражданам некоторых стран необходимо получить визу для въезда в Швейцарию и пребывания в ней в течение любого срока. Подавать заявления на визу и получать ее следует в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в вашей стране, или, если такого представительства в вашей стране нет, в представительстве, ближайшем к стране выезда. В случае возникновения проблем Союз по официальному запросу администрации или компании, которую вы представляете, может обратиться к компетентным швейцарским органам с просьбой оказать содействие в получении визы.

Ходатайства на получение визы должны подаваться в виде официального сопроводительного письма от администрации или компании, которую вы представляете. В этом письме должны быть приведены ваши имя и должность, дата рождения, номер паспорта, а также даты его выдачи и истечения срока действия. К письму должна быть приложена фотокопия вашего паспорта и заполненная регистрационная форма, и оно должно быть направлено по факсу в Отдел документации и собраний МСЭ-R, офис V.434, вниманию г-жи Л. Кошэ (ITU-R Document and Meeting Unit, Office V.434, Attention: Mrs. L. Kocher). Номер факса: +41 22 730 6600. Обращаем внимание, что для обработки всех необходимых для выдачи визы документов Союзу требуется не менее одной недели.

#### 4 Участие

Необходимые услуги по устному переводу будут предоставлены на основе регистрационных форм участников, полученных за месяц до начала собрания.

В целях проведения необходимых подготовительных мероприятий просьба сообщить о предполагаемом участии вашего(их) представителя(ей) не позже, чем за месяц до начала собрания, путем заполнения приложенной формы (Приложение 2). Информация о размещении в гостинице находится по адресу: <a href="http://www.itu.int/travel/">http://www.itu.int/travel/</a>.

Валерий Тимофеев Директор Бюро радиосвязи

Приложения: 2

#### Рассылка:

- Администрациям Государств Членов Союза и Членам Сектора радиосвязи
- Ассоциированным Членам МСЭ-R, участвующим в работе 1-й Исследовательской комиссии по радиосвязи
- Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий по радиосвязи и Специального комитета по регламентарным и процедурным вопросам
- Председателю и заместителям председателя Подготовительного собрания к конференции
- Членам Радиорегламентарного комитета
- Генеральному секретарю МСЭ, директору Бюро стандартизации электросвязи, директору Бюро развития электросвязи

#### ПРИЛОЖЕНИЕ 1

# Проект повестки дня собрания 1-й Исследовательской комиссии по радиосвязи

(Женева, 24-25 октября 2005 года)

1	Откр	ытие собрания					
2	Утвеј	Утверждение повестки дня					
3	Назна	начение докладчика					
4	Выбо	ры председателя 1-й Исследовательской комиссии					
5	Выст	упление председателя					
6	Резул	пьтаты собрания объединенных Рабочих групп					
7	Назна	ачение председателя Рабочей группы					
8	Назн	ачение Редакционной группы					
9	Отчеты Рабочих групп и Целевых групп 1А, 1В, 1С, 1/8, 1/9 и ОГД 1А-1С-8В						
10	Рассмотрение новых и пересмотренных рекомендаций						
	<b>10.1</b> Рекомендации, для которых не было подано уведомление о намерении допринятия (см. Резолюцию МСЭ-R 1-4, пп. 10.2.3, 10.3 и 10.4)						
		<ul> <li>решение добиваться принятия</li> </ul>					
		- решение о возможной процедуре утверждения, которая будет применяться					
	10.2	Обновление рекомендаций в соответствии с Резолюцией MCЭ-R 44-1					
11	Сост	Состояние Справочников, Вопросов, рекомендаций и отчетов					
12		Взаимодействие с другими исследовательскими комиссиями и международными организациями					
13	План работы на 2006–2007 годы						
15	Расписание собраний						
16	Разное						

Р.Х. ХАЙНЕС и.о. председателя 1-й Исследовательской комиссии по радиосвязи

# ITU

### ПРИЛОЖЕНИЕ 2 (English only)

# Registration Form ITU-R Meetings

## Geneva, Switzerland, 3 - 25 October 2005

D 11	• ,•	D
Radiocommun	บารสบา	Kuroau
Rumocommun	ucuuvu	Duicun

TG 6/9

WP 6E

I wish to participate in WP 6P

WP 6M

WP 6S

	3-//10	5-14/10	6-12/10	/-11/10	11-18/10		
		mc 4/0					
	<b>WP 6A</b> 13-14/10	<b>TG 1/8</b> 13-19/10	<b>WP 6Q</b> 18-19/10	SG 6 20-21/10	SG 1 24-25/10		
Ir. Mrs. Ms. Miss:		(fam	ily name)		(first)		
		yum	ity name)		Uusii	iume)	
accompanied by family m	nember(s):	(fam	ily name)		(first i	name)	
. REPRESENT	ATION						
Name of Member S							
				l			
Неа	nd of Delegation		<u></u>	Deputy		Delegate	
T 60 / M	1	To be completed	l by representatives	of Member States of	only		
Name of Sector Men	mber: Operating Agencies		1	Regional T	`elecommunication	Organizations	
<u> </u>			l (	_			
<u> </u>	c or Industrial Organizations Intergovernmental Organizations operating Satellite						
<u>-</u>	lized Agencies and the IAEA  Other Entities dealing with Telecommunication matters						
Regional and	other International	Organizations		Associates			
2. OFFICIAL A	DDRESS						
Name of the Company:							
treet Address:							
City/State/Code/Country:							
Business tel.:				Fax:			
E-mail:	In case of emergency:						
DOCUMENT	C			C	,		
wish to receive paper cop		ing:		_		_	
	_	ilig.		Yes		No	
f yes, indicate one langua	ge only:	Englis	sh	Fren	nch	Spanish	
		Arabio	e	Chi	nese	Russian	
	Upon i	equest, contributio	ns are available at	the Document Distr	ribution Desk		
DATE:				Signature:			
		F	or BR Secretariat	use only			
Approved (if appl	icable)	Personal Section	on	Meeting Section		Pigeonhole	
To be returned duly comple	eted to the Radiocomm	nunication Bureau	Place des Na	tions	Telenhor	ne: +41 22 730 5802	
. 22 22va dai, compr			CH-1211 Ger Switzerland		Telefax:	+41 22 730 6600 nda.kocher@itu.int	